

## Datenübernahme

### Einleitung

---

Unsere Selbstklebeprodukte werden auf modernsten Druckanlagen produziert. Unterschiedliche Anwendungen der zu produzierenden Etiketten verlangen nach verschiedenen Drucktechniken wie Digitaldruck, UV-Flexodruck, Siebdruck, Lackierungen und Folienprägung.

### Datenübernahme

---

Damit die Kosten für die Datenübernahme so gering als möglich bleiben, haben wir einige Informationen zusammengefasst:

- Telefon direkt +41 71 844 13 53
- e-mail [druckvorstufe@permapack.ch](mailto:druckvorstufe@permapack.ch)
- WebCenter für Login bitte anfragen

### Datenformate

---

Druckfertiges PDF (PDFX-4) sowie als "Offene Daten".

### Anwenderprogramme

---

Adobe Illustrator  
Adobe InDesign  
Adobe Photoshop  
Adobe Acrobat Pro  
ArtPro  
ArtPro+

### Daten

---

Stellen Sie uns bitte die offenen Originaldaten zur Verfügung (inkl. Druck-Job, Schriftenfonts, Bilder, Logos).

Ein klarer Bezug der Daten zu der Bestellung erleichtert die Zuordnung der Sujets. Beispiel: Ordnerbezeichnung mit Artikelnummer oder der genauen Sortenbezeichnung.

### Kontrollauszug

---

Für die Kontrolle der Ausgabe benötigen wir eine pdf-Datei.

### Proof

---

Falls vorhanden, senden Sie uns bitte ein farbverbindliches Proof zu.

Ausgabeprofil: ISO coated V2/ Fogra 39

## Data transfer

### Introduction

---

Our self-adhesive products are produced on the latest printing systems. Different applications for the labels produced require different printing techniques such as digital printing, UV-flexo, silk screen, varnishes and foil stamping.

### Data transfer

---

To keep the cost of data transfer as low as possible, we have collected together some important information:

- phone +41 71 844 13 53
- e-mail [druckvorstufe@permapack.ch](mailto:druckvorstufe@permapack.ch)
- WebCenter Please ask for login

### Data formats

---

A PDF (PDF-X4) which is ready for printing and also as "open data".

### Application software

---

Adobe Illustrator  
Adobe InDesign  
Adobe Photoshop  
Adobe Acrobat Pro  
ArtPro  
ArtPro+

### Data

---

Please provide us the original open data (incl. Copy all elements used, print job, fonts, images, logos).

A clear reference of the data to the order facilitates the assignment of the subjects. Example: Folder designation with article number or the exact variety designation.

### Reference print-out

---

For control of the issue, we need a pdf-file.

### Proof

---

If available, please send us a colour binding proof for print subjects with pictures.

Profile: ISO coated V2/ Fogra 39

---

## Bilddaten

Mind. 300 dpi für ein Farbbild und mind. 800 dpi für Strichzeichnungen, die in der Grösse 100% eingefügt oder plziert werden.

## Farben

- Reduzieren Sie die Anzahl der Farben auf die zu Druckenden.
- Die Sonderfarben in Pantone definieren.
- Gebinde und Füllgut können die Farben beeinflussen.

## Abfallende Flächen

Flächen oder Bilder müssen mind. 1,5 mm über das Endformat gesetzt sein.

Rorschach, 21.03.2023/DVL

---

## Picture data

min. 300 dpi for a colour picture and min. 800 dpi for line drawings in the size 100%.

## Colours

- Reduce the number of colours on the product to be printed.
- Special colours should be defined as Pantone.
- Containers and contents can influence the colour.

## Bleed-off areas

Areas or pictures must be set at least 1.5 mm over the final size.